

Mitteilungsblatt

Erscheint seit 1970

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinden
Embrach, Freienstein-Teufen, Lufingen, Oberembrach, Rorbas



Kollektivpublikationen

Gemeinden Embrach Freienstein-Teufen, Lufingen Oberembrach, Rorbas

Baugespanne

Die Pläne liegen während 20 Tagen, vom Datum der Ausschreibung an, auf den entsprechenden Gemeinderatskanzleien zur Einsicht auf.

Begehren um Zustellung von baurechtlichen Entscheiden sind innert 20 Tagen seit der Ausschreibung bei der Baubehörde schriftlich einzureichen; elektronische Zuschriften (E-Mails) erfüllen die Anforderungen der Schriftlichkeit nicht. Wer das Begehren nicht innert dieser Frist stellt, hat das Rekursrecht verwirkt. Die Rekursfrist läuft ab Zustellung des Entscheides (§§ 314–316 PBG).

Embrach

Baugesuche im ordentlichen Verfahren, welche die Gemeinde Embrach betreffen, sind unter www.epublikation.ch publiziert. Diese amtlichen Publikationen sind auch auf der Homepage www.embrach.ch unter «Bauprojekte» aufrufbar. Ergänzend erfolgen die Neupublikationen gleichzeitig noch im Mitteilungsblatt.

Ärztlicher Notfalldienst

Aerztefon, kantonsweite Vermittlungsstelle für die Notfalldienste der Ärzte, Zahnärzte und Apotheker mit der **Gratisnummer 0800 33 66 55**

Vorgezogener Text- und Inserteannahmeschluss

Nr. 20/2023, vom Freitag, 19. Mai:
Annahmeschluss: Fr., 12. Mai, 12 Uhr

Nr. 22/2023, vom Freitag, 2. Juni:
Annahmeschluss: Fr., 26. Mai, 12 Uhr

Freienstein-Teufen

Bauherrschaft: Politische Gemeinde Freienstein-Teufen, Dorfstrasse 7, 8427 Freienstein

Umbau und Nutzungsänderung (Wohnen zu Erweiterung Arztpraxis) beim Wohngebäude Vers-Nr. 211 auf dem Grundstück Kat-Nr. 1052 an der Dorfstrasse 51 in 8427 Freienstein (Kernzone, Inventar der möglichen Schutzobjekte)

Gemeinden



www.embrach.ch

Öffnungszeiten der Gemeinde über Auffahrt

Am Mittwoch vor Auffahrt, 17. Mai 2023, ist die Gemeinde von **07.00 bis 14.00 Uhr** geöffnet.

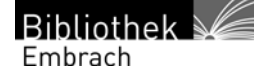
Die Gemeinde Embrach bleibt ab **Mittwoch, 17. Mai 2023, vor Auffahrt ab 14.00 Uhr bis und mit Freitag, 19. Mai 2023**, geschlossen.



Bei Todesfällen wenden Sie sich bitte am Freitag, 19. Mai 2023, von 9.00 bis 17.00 Uhr an den Pikettdienst des Bestattungsamtes Embrach, Tel. 044 866 36 10, oder direkt an das Bestattungsunternehmen H. Gerber, Tel. 052 355 00 11.

Ab Montag, 22. Mai 2023, sind wir wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten für Sie da.

Gemeinde Embrach



Öffnungszeiten Auffahrt

Über das **Auffahrtswochenende 18. Mai–21. Mai 2023** bleibt die Bibliothek geschlossen!

Wir wünschen Ihnen schöne Tage.

Ihr Biblio Team, Rheinstrasse 21



Lesung mit Christine Brand

Donnerstag, 25. Mai 2023, 19.00 Uhr

Die Krimiautorin Christine Brand liest aus ihrem neuen Roman «Der Feind» und erzählt von ihrer Arbeit.

Eintritt Fr. 15.00

Voranmeldung erwünscht

Weitere Infos:

www.bibliotheken-zh.ch/embrach

Ihr all-inclusive Immobilienmakler mit Null-Risiko-Garantie (Honorar nur bei erfolgreichem Verkauf)

19 Jahre Makler-Erfahrung im Embrachertal mit

- über 130 erfolgreich veräusserte Objekte
- über 460 durchgeführte Bewertungen

RIZZO IMMOBILIEN

www.rizzo-immobilien.ch / 052 267 80 60 / info@rizzo-immobilien.ch



«Kapitän Kap Verde» – Première

Komödie von Voltaire
Freilufttheater
mit dem Theater Kanton Zürich

20.05.2023, 20.30 Uhr

Schulhausplatz Dorf
Bei schlechter Witterung
im Gemeindehaussaal
Vorverkauf: Einwohnerdienste Embrach



Schliessung Badi Talegg

Die Badi Talegg bleibt am Dienstag, 13. Juni 2023 aufgrund eines gemeindeinternen Anlasses den ganzen Tag geschlossen.

Ab Mittwoch, 14. Juni 2023 sind wir zu den gewohnten Öffnungszeiten wieder für Sie da.

Wir danken für Ihr Verständnis.

Gemeinde Embrach
Abteilung Bevölkerungsdienste

Impressum

Druck und Expedition:
Medico-Druck AG
Dorfstrasse 5
8424 Embrach
Tel. 044 865 01 66
info@medico-druck.ch
www.medico-druck.ch

100 % Altpapier, FSC

Erscheint wöchentlich, jeweils am
Freitag, und wird allen Haushaltungen
durch die Post zugestellt.

Insertionspreise:

1/4 (181 x 262 mm)	Fr. 741.–
1/2 (181 x 128,5 mm)	Fr. 435.–
2/3 (119 x 173 mm)	Fr. 369.–
1/3 (119 x 128,5 mm)	Fr. 289.–
2/9 quer (119 x 84 mm)	Fr. 209.–
1/6 hoch (57 x 128,5 mm)	Fr. 159.–
1/9 hoch (57 x 84 mm)	Fr. 118.–
1/18 (57 x 39,5 mm)	Fr. 59.–

(+ 7,7 % MwSt.) Weitere Insertionspreise und Grössenbeispiele finden Sie auf unserer Webseite:

www.medico-druck.ch

**Inseratannahmeschluss:
Dienstag, 8.00 Uhr.**



www.freienstein-teufen.ch

Gemeinde
Freienstein-Teufen

Verhandlungen des Gemeinderates

Kehrichtverwertung, Zuweisung KVA Hagenholz ab 2024

Die Gemeinde Freienstein-Teufen unterhält mit der Kehrichtverbrennungsanlage der Stadt Winterthur einen bis am 31. Dezember 2023 befristeten Vertrag über die thermische Verwertung von Siedlungsabfällen. Für die Periode 2024 – 2028 haben die KVA Hagenholz und KVA Winterthur neue Offerten eingereicht. Nach Rücksprache mit dem von der Gemeinde beauftragten Abfuhrunternehmen wird aus ökonomischen und ökologischen Gründen eine Zufahrt zur KVA Hagenholz (Zürich) favorisiert. Die brennbaren, nicht verwertbaren Siedlungsabfälle der Gemeinde Freienstein-Teufen werden ab 2024 neu der KVA Hagenholz (Zürich) zur thermischen Verwertung zugeführt.

Jahresrechnung 2022, Antrag an GV

Die Jahresrechnung 2022 der Politischen Gemeinde weist einen Aufwand von CHF 10 165 334 und einen Ertrag von CHF 10 558 429 aus. Es wird somit ein Ertragsüberschuss von CHF 393 095 (Budget – Aufwandüberschuss CHF 284 564) ausgewiesen. Nach Berücksichtigung des Ertragsüberschusses wird ein Bilanzüberschuss von CHF 12 875 159 ausgewiesen. Hauptgrund für das erfreuliche Rechnungsergebnis sind ausgewiesene Mehreinnahmen bei den Grundstückgewinnsteuern. Mehraufwendungen sind im Bereich der ambulanten und stationären Pflege zu verzeichnen.

Die Investitionsrechnung im Verwaltungsvermögen zeigt Nettoinvestitionen in der Höhe von CHF 1 345 850 (Budget – CHF 1 449 000). Im Finanzvermögen wurden keine Investitionen getätigt.

Der Gemeinderat empfiehlt den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern, die Jahresrechnung 2022 an der Gemeindeversammlung vom 21. Juni 2023 zu genehmigen.

Einbürgerung

Der Gemeinderat hat unter Vorbehalt der Erteilung des Kantonsbürgerrechts und der eidgenössischen Einbürgerungsbewilligung ins Bürgerrecht von Freienstein-Teufen aufgenommen:

- ✓ Lally Mark Patrick, Jg. 1980, von Irland, mit den Töchtern Lally Léonie Silver, Jg. 2017, und Lally Timéa Amber, Jg. 2020, alle wohnhaft in Freienstein.

Gemeinderat Freienstein-Teufen

Öffnungszeiten der Gemeinde über Auffahrt

Die Gemeindeverwaltung Freienstein-Teufen bleibt vom Mittwoch, 17. Mai 2023, 15.00 Uhr bis und mit Montag, 22. Mai 2023 **durchgehend geschlossen**. Anschliessend an die Auffahrtsfeiertage werden am Montag, 22. Mai 2023 die Büros der Gemeindeverwaltung einer gründlichen Reinigung unterzogen. Die Verwaltung bleibt an diesem Tag ebenfalls geschlossen.

Der bestattungsamtliche Notfalldienst kann über die Telefonnummern 079 155 17 12 oder 076 443 65 15 erreicht werden. Bei einem Wasserleitungsbruch stehen Ihnen die Mitarbeiter vom Werkbetrieb unter der Telefonnummer 079 437 91 60 zur Verfügung.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Das Verwaltungspersonal



Lufingen
www.lufingen.ch

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung

Die Büros der Gemeindeverwaltung Lufingen bleiben über Auffahrt ab Mittwoch, 17. Mai 2023, 15.00 Uhr, bis Sonntag, 21. Mai 2023, **durchgehend geschlossen**.

Der **Notfalldienst bei Todesfällen** kann über folgende Telefonnummer erreicht werden:

Tel.-Nr. 079 334 47 50
Bestattungsamt Lufingen

Bitte beachten Sie, dass die Beratung bei Todesfällen während dieser Zeit nur am Telefon erfolgt.

Der **Notfalldienst der Wasserversorgung (Leitungsbrüche)** kann über folgende Telefonnummern erreicht werden:

Tel.-Nr. 044 814 33 37
Werkhof Lufingen

Gemeindeverwaltung Lufingen

Kartonsammlung Lufingen

**Montag, 15. Mai 2023,
ab 07.00 Uhr**

Der Karton ist gebündelt an der Kehricht-abfuhroute bereitzustellen. Klebeband ist zu entfernen. Plastifizierte Verpackungen wie Tetrapackungen, etc. müssen mit dem Kehricht entsorgt werden.

Gesundheitsbehörde Lufingen



Oberembrach
www.oberembrach.ch

Einladung zu den Gemeindeversammlungen

Gemeinderat und Primarschulpflege laden alle Stimmberechtigten der Gemeinde Oberembrach zu den Gemeindeversammlungen ein am

**Mittwoch, 14. Juni 2023, 20.00 Uhr,
im Primarschulhaus Zweigärten.**

Traktanden:

A. Primarschulgemeinde:

1. **Jahresrechnung 2022**
Antrag auf Genehmigung
2. **Anfragen nach § 17
Gemeindegesezt**
*** Ende des geschäftlichen Teils ***

Im Anschluss an den geschäftlichen Teil der Gemeindeversammlung wird die Primarschulpflege über aktuelle Themen berichten. Eine generelle Beratung über diese Informationen findet indessen nicht statt.

B. Politische Gemeinde:

1. **Jahresrechnung 2022**
Antrag auf Genehmigung
2. **Bauabrechnung
flankierende Massnahmen
Jakob Bosshart-Strasse**
Antrag auf Genehmigung
3. **Bauabrechnung
flankierende Massnahmen
Madlikonerstrasse Stürzikon**
Antrag auf Genehmigung
4. **Rahmenkredit von brutto
Fr. 750 000.00 für die Umsetzung
von Massnahmen mit dem Ziel der
Offenhaltung der Eigentalsstrasse**
Antrag auf Genehmigung
5. **Anfragen nach § 17
Gemeindegesezt**
*** Ende des geschäftlichen Teils ***

Im Anschluss an den geschäftlichen Teil der Gemeindeversammlung wird der Gemeinderat über aktuelle Themen berichten. Eine generelle Beratung über diese Informationen findet indessen nicht statt.

Die Akten liegen ab 30. Mai 2023 in der Gemeindeverwaltung während den Schalteröffnungszeiten zur Einsicht auf. Der beleuchtende Bericht kann ab diesem Datum unter [www.oberembrach.ch / Politik / Gemeindeversammlung](http://www.oberembrach.ch/Politik/) heruntergeladen werden. Gedruckte Exemplare können auf der Gemeindeverwaltung bezogen werden.

Im Anschluss an die Gemeindeversammlungen lädt die Primarschulpflege mit einem Apéro zum Austausch zwischen den Teilnehmenden und Behörden ein.

Gemeinderat und
Primarschulpflege Oberembrach

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung über Auffahrt und Pfingsten

Die Gemeindeverwaltung bleibt über die Auffahrtstage ab Mittwoch, 17. Mai 2023, 15.00 Uhr bis und mit Freitag, 19. Mai 2023 geschlossen. Am Montag, 22. Mai 2023 sind wir wieder ab 08.00 Uhr für Sie da.

Auch am Pfingstmontag, 29. Mai 2023, ist die Gemeindeverwaltung geschlossen.

Wir wünschen Ihnen schöne Feiertage.

Gemeinderat und
Gemeindeverwaltung Oberembrach

Notfalldienst bei Todesfällen:

Der Bereitschaftsdienst des Bestattungsamtes ist über die Tel.-Nr. 044 866 26 05 erreichbar. Bitte beachten Sie, dass die Beratung bei Todesfällen in dieser Zeit nur am Telefon erfolgt. Nützliche Informationen finden Sie auch unter www.oberembrach.ch unter der Rubrik Verwaltung/Online-Schalter/Bestattung: Leitfaden zum Todesfall.



www.rorbas.ch

Einladung zur Gemeindeversammlung

Der Gemeinderat lädt alle Stimmberechtigten der Gemeinde Rorbas zur Gemeindeversammlung der Politischen Gemeinde Rorbas ein auf

**Dienstag, 13. Juni 2023, 20.00 Uhr,
Steigwiessaal, Rorbas.**

Traktanden:

1. Jahresrechnung 2022
2. Kreditabrechnung Umbau/Sanierung und Erweiterung Werkhof RFT
3. Skatepark «Pünt».
Verpflichtungskredit Fr. 220 000
4. Anfragen nach § 17 Gemeindegesezt

Der Beleuchtende Bericht mit den vollständigen Akten liegt den Stimmberechtigten ab dem 30. Mai 2023 während den Schalteröffnungszeiten auf den Einwohnerdiensten Rorbas zur Einsichtnahme auf. Der Beleuchtende Bericht kann ab diesem Datum auch unter www.rorbas.ch heruntergeladen werden. Auf Verlangen wird er kostenlos zugestellt.

Gemeinderat Rorbas

Auffahrtsfeiertage

Die Gemeindeverwaltung bleibt ab Mittwoch, 17. Mai 2023, 15.00 Uhr, bis und mit Freitag, 19. Mai 2023 geschlossen.

Das Bestattungsamt erreichen Sie am Donnerstag und Freitag unter Tel. 044 866 70 63.

Schulgemeinden



Primar Schule Embrach



Spiellandschaft auf dem Pausenplatz

**Sonntag, 14. Mai 2023
von 9.30–11.30 Uhr**

Wer: für alle Kinder bis ca. 2. Klasse

Wichtig: die Kinder kommen in Begleitung einer erwachsenen Person. Die Verantwortung tragen die Eltern.

Ort: auf dem unteren Pausenplatz beim Schulhaus Ebnet

Kostenlos, über eine Spende freuen wir uns

Organisation: Elternforum Embrach,
info@elternforum-embrach.ch
www.elternforum-embrach.ch



Visitation des Bezirksrates vom 23. März 2023

Der Bezirksrat führte am 23. März 2023 die alle zwei Jahre stattfindende Visitation durch. Schwerpunktthema der diesjährigen Visitation war die Cybersicherheit. Der Bezirksrat konstatiert, dass die Sekundarschule durch die Schulpflege und Verwaltung engagiert und kompetent geführt wird. Die Visitation gab zu keinen Bemerkungen Anlass.



Beratungen und Beschlüsse der Schulpflege

Reglement Tagesbetreuung (Teilrevision)

Die Schulpflege hat an ihrer Sitzung vom 20. April 2023 das Reglement Tagesbetreuung samt Anhang 1 revidiert. Es wurde dabei folgender Inhalt überarbeitet:

Bei den verschiedenen Angeboten erfolgt eine moderate Preiserhöhung (um CHF 1.00 bzw. CHF 2.00).

Der Grund dafür liegt vor allem bei den steigenden Kosten beim Einkauf. Im Gegenzug stehen der Tagesbetreuung ab Schuljahr 2023/24 zusätzliche Räumlichkeiten zur Verfügung und die Verpflegung sowie Betreuung ist neu auch an den Weiterbildungstagen inbegriffen (für diejenigen Kinder, die an diesem Wochentag ein entsprechendes Angebot gebucht haben).

Um den Bedürfnissen der Erziehungsverantwortlichen Rechnung zu tragen, wurde ein zusätzliches Betreuungsangebot am Nachmittag eingeführt.

Eine monatliche Ratenzahlung ist weiterhin möglich. Bei Nichteinhalten der Zahlungspflicht wird jedoch nicht mehr der gesamte Rechnungsbetrag fällig, sondern zieht bei der zweiten Mahnung eine Mahngebühr und nach erfolgloser dritter Mahnung (bisher: nach erfolgloser einmaliger Mahnung), einen sofortigen Ausschluss vom Betreuungsangebot nach sich.

Eine Kündigung durch die Erziehungsverantwortlichen ist per Ende des ersten Semesters (bisher: 31. Januar) möglich und muss bis 31. Dezember termingerecht und schriftlich an die Schulverwaltung erfolgen.

Eine Kündigung durch die Schule infolge Zahlungsver säumnis ist nach erfolgloser mehrfacher (bisher: einmaliger) schriftlicher Mahnung möglich.

Das revidierte Reglement mit Anhang wird per 1. August 2023 in Kraft gesetzt. Die Unterlagen können unter www.schule-rft.ch heruntergeladen oder in der Schulverwaltung, zu deren Öffnungszeiten, eingesehen bzw. in Papierform bezogen werden.

Eine allfällige Beschwerde gegen diesen Beschluss kann innert 30 Tagen seit der Publikation schriftlich und begründet beim Bezirksrat Bülach, Bahnhofstr. 3, 8180 Bülach eingereicht werden. Das Rekursverfahren ist kostenpflichtig. Die Verfahrenskosten trägt in der Regel die unterliegende Partei.

Schulpflege

Einladung zur Gemeindeversammlung der Schulgemeinde Rorbach-Freienstein-Teufen

Mittwoch, 14. Juni 2023, 20.00 Uhr
Sekundarschulanlage,
Dorfstrasse 9, Freienstein
Singsaal

Traktanden/Geschäftsliste

1. Genehmigung Rechnung 2022
2. Beantwortung von Anfragen nach § 17 Gemeindegesetz
(Anfragen sind der Schulpflege spätestens 10 Arbeitstage vor der Gemeindeversammlung schriftlich einzureichen)
3. Informationen der Schulpflege

Zur Teilnahme an der Gemeindeversammlung sind alle stimmberechtigten Einwohner der Politischen Gemeinden Rorbach und Freienstein-Teufen zugelassen. Stimmberechtigt in Gemeindeangelegenheiten sind alle Schweizerinnen und Schweizer ab 18 Jahren mit Wohnsitz in den genannten Gemeinden, denen nicht zufolge Entmündigung das Stimmrecht entzogen wurde.

Es werden keine Weisungsbroschüren in die Haushalte versandt. Die Einladung erfolgt durch öffentliche Publikation im Mitteilungsblatt (amtliches Publikationsorgan) am Freitag, 12. Mai 2023. Die vollständigen Akten liegen in der Schulverwaltung während zwei Wochen vor der Gemeindeversammlung, d.h. ab Mittwoch, 31. Mai 2023 zur Einsicht auf (bitte offizielle

Büro-Öffnungszeiten beachten). Die Anträge/Berichte der Schulpflege können spätestens ab demselben Datum unter www.schule-rft.ch (Schule/Gemeindeversammlungen) eingesehen und heruntergeladen oder auf Verlangen gratis bei der Schulverwaltung bezogen werden.

Im Anschluss an die Gemeindeversammlung lädt die Schulpflege alle Teilnehmenden herzlich zu einem kleinen Apéro ein.

Rorbach, 12. Mai 2023

Schulpflege

Öffnungszeiten Auffahrt 2023

Schulverwaltung

Zilacherstrasse 12 Rorbach

Die Schulverwaltung ist am **Freitag, 19. Mai 2023 (Auffahrtsbrücke) geschlossen.**

Schul- und Gemeindebibliothek Rorbach-Freienstein-Teufen

Schulhaus Rorbach Trakt C

Die Schul- und Gemeindebibliothek ist am **Freitag, 19. Mai 2023 (Auffahrtsbrücke) geschlossen.**

Kirchgemeinden

reformierte
 kirche
 embrach-oberembrach-lufingen

Sekretariat:

Bernadette Bosshard, Melanie Forrer

Pfarrhausstrasse 2

Telefon: 044 865 12 66

E-Mail: sekretariat@ref-embrach.ch

Webseite: www.ref-embrach.ch

Präsidentin der Kirchenpflege:

Elisabeth Weidmann, Tel. 044 865 49 05

Amtswoche: Pfrn. Katharina Steinmann,

Tel. 044 865 10 09

Samstag, 13. Mai

9.30 Uhr **Samschigs-Gschichtehöck**
 im Meditationszimmer
 in Embrach

Leitung: Susanne Lüthi-Tüfer
 für Kinder ab ca. 3 Jahren in Begleitung
 einer erwachsenen Person

14.00 Uhr **CEVI** im Cevi-Hüttli
 Mehr Informationen erhalten Sie auf
www.ceviembrach.ch.

14.00– **Cevi-Fröschli**
 17.00 Uhr im Cevi-Hüttli
 für Kinder ab
 1. Kindergarten – 1. Klasse

Sonntag, 14. Mai

10.00 Uhr Gottesdienst zum Muttertag in Embrach
 Pfr. Stefan Rathgeb

Thema: «Dankbarkeit aus tiefstem Herzen» (Lukas 17,11–19)
 Musikalische Mitwirkung:
 Harmonie Embrach

Kollekte: Fonds für Frauenarbeit

Im Anschluss an den Gottesdienst führt die Harmonie Embrach ein Platzkonzert auf. Zum Apéro sind alle herzlich eingeladen.

Fahrdienst für Embrach, Lufingen & Oberembrach

Anmeldung bis Sa., 18.00 Uhr bei E. Büchi, Tel. 044 865 29 95

Montag, 15. Mai

9.30 Uhr **Bambinisingen**
 im Saal des KGH Lufingen

Leitung: Susanne Lüthi-Tüfer
 für kleine Kinder in Begleitung einer erwachsenen Person

Auffahrt, 18. Mai

10.00 Uhr Auffahrts-Gottesdienst
 in Embrach
 Pfr. Matthias Fürst

Musikalische Mitwirkung:
 Jugendmusik Embrach

Bibelkollekte

Fahrdienst für Embrach

Anmeldung bis Mi., 18.00 Uhr bei R. Schweizer, Tel. 044 865 27 97

Fahrdienst für Lufingen & Oberembrach

Anmeldung bis Mi., 18.00 Uhr bei L. Stähli, Tel. 044 865 46 56

Kirchgemeindehaus Embrach

• **Schmittekafi**

Öffnungszeiten:
 Dienstag und Freitag 9.00 – 11.00 Uhr

Kirchgemeindehaus Lufingen

• **Dorfkaffee für Alle, Gross und Klein**
 organisiert vom Frauenverein Lufingen
 Dienstag 9.00 – 11.00 Uhr

reformierte kirche rorbas-freienstein-teufen

Pfarramt:

Pfr. Christoph Schweizer, Tel. 044 865 01 22
 Sekretariat: C. Halbheer, Tel. 044 865 60 68
 sekretariat@kirche-rft.ch, www.kirche-rft.ch

Amtswoche

Pfrn. Dorette Abderhalden,
 Tel. 043 444 18 80 (Büro, dienstags und donnerstags), Tel. 043 444 16 07 (P)

Freitag, 12. Mai

19.30 Uhr, YouBe
 (1.–3. Oberstufe)
 Im KGH

Samstag, 13. Mai

Ameisli

Start um 13.30 Uhr bei der Chrischona Freienstein

Abschluss um 17.00 Uhr bei der Chrischona Freienstein
 Mitnehmen:

- gefüllte Wasserflasche
- wetterentsprechende Kleidung
- gute Laune

Kontakt: Tatjana Etter, 076 246 96 15
 www.jungschi.com

Jungschar

Start um 13.30 Uhr bei der Chrischona Freienstein

Abschluss um 17.00 Uhr bei der Chrischona Freienstein
 Mitnehmen:

- gefüllte Wasserflasche
- wetterentsprechende Kleidung
- gute Laune :)

Kontakt: Rea Mattenberger, 078 636 70 08
 www.jungschi.com

Sonntag, 14. Mai

Gemeindewochenende

Kein Gottesdienst in Rorbas.

Einladung zum Gottesdienst um 10 Uhr in der ref. Kirche Embrach.

Montag, 15. Mai

Singe mit de Chliinschte 9.30 Uhr und 10.15 Uhr

Für Kinder von 0–ca. 4 Jahren mit Begleitperson.
 Info: Nicole Müller, 043 542 91 27

19.00, Youth_Link, Chliigruppe
 Im KGH mit Abendessen

Donnerstag, 18. Mai

10.00 Uhr, Auffahrts-Gottesdienst in Embrach

Pfr. M. Fürst
 Musikalische Mitwirkung:
 Jugendmusik Embrach
 Kein Kinderprogramm

Voranzeige:

Freitag, 19. Mai,

20.00 bis 22.00 Uhr, Kreativtreff

Im Kirchgemeindehaus an der Irchelstrasse 12, Freienstein
 Niederschwelliges Zusammensein von Jung und Alt.

Es ist keine Anmeldung und auch keine Verbindlichkeit erforderlich.

Kontakt: Maja Hofer, maja.hofer@bluewin.ch, 078 726 79 70



Kath. Kirchgemeinde Embrachertal



Pfarreizentrum St. Petrus
 8424 Embrach, Steinackerweg 22
 Telefon 043 266 54 11
 info@kath-embrachertal.ch
 www.kath-embrachertal.ch
 Gemeindeleiter: Hännies Broich

GOTTESDIENSTE

6. SONNTAG DER OSTERZEIT

Kollekte: Kinder- und Jugendarbeit in Tirani/Bolivien (not-netz)

Erstkommunionfeiern nur für Familien!

Samstag, 13. Mai

15.30 Uhr Rosario (Vorplatz Kapelle)

16.00 Uhr Erstkommunion Embrach, anschl. Apéro und Platzkonzert der Jugendmusik Embrach

16.30 Uhr Santa Messa (Vorplatz Kapelle)

19.00 Uhr Eucharistiefeier für Gemeinde (Kirche)

Sonntag, 14. Mai

10.00 Uhr Erstkommunion Rorbas/ Freienstein-Teufen/Lufingen/ Oberembrach, anschl. Apéro und Platzkonzert der Musikgesellschaft Rorbas

Mittwoch, 17. Mai

19.00 Uhr Vorabendgottesdienst zu Christi Himmelfahrt (Eucharistiefeyer)

KURZMITTEILUNGEN/VORHINWEISE

Ferienvertretung: vom 15.5.–1.6. ist Pfarrer Christian Thiede für Gottesdienste und Seelsorge zuständig. Wir danken ihm herzlich für seinen Einsatz.

Pfarrsekretariat geschlossen: am Fr, 19.5. (für Notfälle sind wir über die Pfarramtsnummer 043 266 54 11 erreichbar)

Erstkommunion-Hauptprobe: Fr, 12.5., 16.00–18.30 (RFT-Luf-O'Em Kinder)

Frauenverein: Spielnachmittag, Di, 16.5., 13.30–16.30 Uhr

Firmreise nach Rom: vom 17.–21.5. mit 29 Jugendlichen und 7 Begleiter/innen

MITTEILUNGEN

ERSTKOMMUNION 2023

Diese Erstkommunionkinder sind in diesem Jahr an ihrem Festtag zum ersten Mal zur kirchlichen Tischgemeinschaft eingeladen:

17 Kinder aus Embrach am Samstag, 13. Mai: Livia Albrecht, Noah Avuppadan, Nora Bieri, Luca Blum, Magdalena Dushi, Liam Eardly, Julia Escolano, Raphael Goncalves da Silva, Mia Kesten, Beatriz Lopes da Costa, Móric Moravánsky, Leonie-Marie Oehler, Enzo Rodrigues, Mayla Rodriguez, Jack Schirmer, Aurélie Trachsel, Gabriel Zingg

17 Kinder aus Lufingen/Oberembrach/Rorbas/Freienstein-Teufen am Sonntag, 14. Mai: Matteo Cirillo, Lek Dreni, Elina Felder, Ronja Gerschwyler, Gabriel Jenni, Amélie Klein, Zoey Maissen, Matthew Mario, Hailey Medina Amaya, Kian Olliges, Lisandro Pinto, Selina Putignano, Ilya Andri Rutishauser, Massimo Scalese Urciuoli, Tom Scheffel, Santino Spadaro, Leandro Zeuglin

Da wegen der Limite der Sitzplätze im Kirchenraum nur Angehörige mit Eintrittskarte in der Kirche mitfeiern können, werden die Gottesdienste **live über unsere Homepage** gestreamt, so können auch die zu Hause gebliebenen Familienangehörigen und unsere Gemeindemitglieder Anteil am Kirchenfest der Kinder nehmen.

Für unsere Gemeindemitglieder bieten wir am Samstagabend um 19.00 Uhr einen eigenen Gemeindegottesdienst an.

Wir wünschen unseren Kommunionkindern einen eindrücklichen festlichen Tag im Gottesdienst und in der Familie, und die Erfahrung, dass Jesus sie mit dem Heiligen Brot immer stärken wird!

(Katechetinnen- und Seelsorgeteam)



Evangelisch-methodistische Kirche Embrachertal

Hungerbühlstrasse 1, Embrach
Pfarrer Wilson Rehm, 044 865 81 67
www.emk-embrachertal.ch

Sonntag, 14. Mai

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl
Predigt Fredy Jorns

Mittwoch, 17. Mai

20.00 Uhr Themenzyklus Gottesbilder in Kloten (Denise R. und Christine S.)

Schauen Sie herein, Sie sind willkommen.



Alte Brücke 2, 8427 Freienstein
Pfarrer: Daniel Baltensperger
Telefon 044 865 04 67
E-Mail: freienstein@vivakirche.ch
www.vivakirche-rorbas-freienstein.ch

Sonntag, 14. Mai

10.00–11.15 Uhr **Gottesdienst**

Predigt: Daniel Baltensperger
Thema: Nichts aufheben, sondern zum Ziel bringen
Kinder: MiniTreff, ab dem Kindergarten KidsTreff und 6./7. Klasse FollowMe

Im Anschluss an den Gottesdienst (ca. 11.30 Uhr) stossen wir auf unseren neuen Namen an. Gerne darfst du dich zum Aperó dazugesellen. Wir freuen uns auf dich!

Weitere Angebote und Infos findest du auf unserer Homepage.

Willkommen bei einer Begegnung mit Gott und Mitmenschen. Wir freuen uns auf dich!



Freie Evangelische Gemeinde Embrach

Tannenstrasse 95
Pastor Philemon Ressnig, 044 888 10 95
philemon.ressnig@feg-embrach.ch
www.feg-embrach.ch

Jungchar

Samstag, 13. Mai, 14.00 Uhr
Ameisli ab 2. Kindergarten–2. Kl.
Murmeli 3.–4. Kl., Grizzlie 5.–7. Kl.
Dreispietzweise; Kleidung für draussen

Gottesdienst

Sonntag, 14. Mai, 10.00 Uhr
Thema: Heilsame Berührung
Predigt: Philemon Ressnig mit Muttertags-Special & KafiBar, Kids- & TeensProgramm
Livestream: www.feg-embrach.ch/live

Gemeinsames Gebet

Dienstag, 16. Mai, 19.30 Uhr

TeenieZone

Mittwoch, 17. Mai, 19.30 Uhr

Auffahrtstreff Berghof

Donnerstag, 18. Mai, ab 12.00 Uhr
Ein Grill steht zur Verfügung, ebenso Zeit für Spiel, Spass und Gemeinschaft

Alle Infos auf www.feg-embrach.ch

Herzlich willkommen, wir freuen uns auf Ihren Besuch.



BLACKY'S Bar

FR. 12. MAI 2023
KONZERT
SOUNDDOCK
AB 20:00 UHR

So. 14. MAI 2023
TÖFF, VESPA, TÖFFLI,
QUAD U. TRIKE TREFFEN
AB 9:00 UHR

MIT FOOD-TRUCK!

Die gmuetlich Bar für jedermann / frau
Det womer sich no kánt und trifft

www.blackys-bar.ch Industriestrasse 20, 8424 Embrach

Sandi's Fusspflege Neukunden herzlich willkommen!

Sandra Sigg-Huggenberger, dipl. Fusspflegerin
Hintergass 16, Embrach, Tel. 043 266 63 60
www.sandis-Fusspflege.ch

li Sandi's macht jetzt neu auch Manicure.

Ihr Immobilienspezialist aus der Region

Kennen Sie den Wert Ihrer Immobilie? Haben Sie ebenfalls vom Immobilienboom profitiert?




Scannen Sie einfach den Code mit Ihrem Handy oder gehen auf www.remax-eglisau.immowissen.org/immobilienbewertung für eine schnelle Immobilienwertermittlung.



Daniel Maier
D. Maier Immobilien
+41 79 375 11 30
www.remax.ch/daniel-maier

RE/MAX
Eglisau

garage buchmoos 8311 Brütten




- **SUBARU** Vertretung seit über 40 Jahren
- Ihr Unicar Mehrmarkenspezialist für Service und Reparatur
- Hol- Bringservice
- Reifenservice mit Reifen-Hotel

UNICAR

Wir stehen für Kompetenz, Qualität und Service!
Garage Buchmoos H. Suhner | Buechmes 4 | 8311 Brütten
www.garage-buchmoos.ch

Testen sie uns und rufen Sie uns an, wir freuen uns auf Sie **052 345 2577**

LIENHART TRANSPORTE AG

- Kehricht- Wertstoffentsorgungen
- Kran- und Greiferarbeiten
- Container-Reinigungen
- Mulden-Service
- Recyclinghof

Tel.: 044 837 16 44
Dispo.: 044 837 16 55




admin@lienhart-transporte.ch
www.lienhart-transporte.ch

Birchwilstrasse 44
8303 Bassersdorf

Spenglerei
Flachdach-Abdichtungen
Tössstrasse 39, 8427 **Rorbas**
Telefon 044 865 29 88 • www.zellweger-spiess.ch

ZELLWEGER+SPIESS AG

Ihr Partner für:

- Blechverkleidungen von Lukarnen, Kaminen und Fassaden
- Flachdachabdichtungen begrünt oder bekieset
- Blitzschutzanlagen nach den Richtlinien der kantonalen Gebäudeversicherung

Verlangen Sie eine kostenlose Beratung

Mitglied **GVET**.ch



Pünktlich und seriös simmer für alli da – lüüet eifach aa!

Bahnhof TAXI

044 865 41 41

EMBRACH

ProMobil Transport
Bis 6 Plätze

Der Fachbetrieb für Holzbau und Steildächer

AM Bruno Pfeifer
AM Holzbau & Bedachungen AG
8424 Embrach · Telefon 044 865 21 88
b.pfeifer@amholzbau.ch · www.amholzbau.ch

<p>Holzbauarbeiten:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Umbauten/Renovationen • Neubauten • Fassaden aus Holz/Eternit • Terrassenboden 	<ul style="list-style-type: none"> • Lukarnen/Dachflächenfenster • Holzbauarbeiten • Holz Elementbau • Innenausbau • Kranarbeiten bis 25m 	<p>Bedachungsarbeiten:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ziegel • Eternit • Solaranlagen • Reparaturen
--	--	--

Mitglied **GVET**.ch

NEUER LOOK AUF DEN FRÜHLING?

Wir gestalten Ihr Logo und Ihre Drucksachen neu.

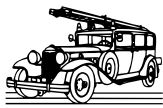
Kommen Sie vorbei und lassen Sie sich beraten.

Mitglied **GVET**.ch

Medico Druck AG, Dorfstrasse 5, 8424 Embrach, 044 865 01 66, info@medico-druck.ch, www.medico-druck.ch

Veranstaltungen

Embrach



Verein Alte Liese 1932

Märtbeiz 13. Mai 2023

Der Verein Alte Liese 1932 führt am Embracher Märt die Märtbeiz.

Wie bieten wie immer die feinen Penne aus der Küche und Würste vom Grill.

Wir freuen uns auf zahlreiches erscheinen am Märt.

Shuttle-Fahrten Schweizer Mühletag

Der Verein Alte Liese 1932 führt mit ihrem Oldtimer anlässlich des Schweizer Mühletags am **20. Mai von 10.00 bis 17.00 Uhr** Shuttle-Fahrten zwischen Haumühle und der Mühle Oberembrach durch.



Interclub-Meisterschaft 2. Runde

Samstag, 13. Mai 2023:

- Ab 09.00 Uhr Herren Senioren, 3. Liga TCE – Maur
- Ab 14.00 Uhr Jungsenioren, 2. Liga TCE – Waidberg

Sonntag, 14. Mai 2023

- Ab 09.00 Uhr Herren Aktive I, 1. Liga TCE – Gaster

Wir freuen uns auf deinen Besuch TC Embrach im Talegg



Jugendmusik Embrach
Harmonie Embrach

Abendunterhaltung «Yabba Dabba Doo!» – Trickfilmmusik

Samstag, 13. Mai 2023
im Gemeindehaussaal Embrach

Türöffnung und Essen ab 19.00 Uhr
Konzertbeginn 20.00 Uhr

Barbetrieb in der **Käpt'n Blau Bar**

Der Eintritt ist frei.



FC Embrach

57. Embracher Grümpelturnier und 24. Schulhausmeisterschaft

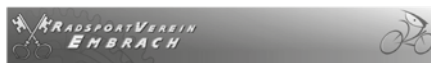
Freitag, 2. Juni 2023 ab 18.00 Uhr
Walking Football
Barbetrieb mit DJ RogerM

Samstag, 3. Juni 2023
Schulhausmeisterschaft
Grümpeltturnier (Plauschturnier und Dorfvereine / Sie & Er)

Ab 21.00 Uhr grosser Party mit Joe Williams Band
Eintritt: 20.– (1 Gratis Getränk bei Eintritt bis 20.00 Uhr)

Sonntag, 4. Juni 2023
Schulhausmeisterschaft
Grümpeltturnier (Fussballer / Nichtfussballer)

Achtung! Anmeldeschluss am 12. Mai!
Anmeldung und Infos auf www.fcembrach.ch



RadsportVerein Embrach
Bike-Touren für alle
www.rv-embrach.ch



Familien Club Embrach
fördert – verbindet – entlastet

Jetzt anmelden:
Spielgruppe plus
mit extra Sprachförderung

An der Tannenstrasse mit viel Platz zum Spielen, Basteln und Lernen mit Gleichaltrigen.

Beste Vorbereitung für den Kindergarten.

Für Kinder, geboren bis 31. Juli 2021
Start im August 2023
(nach den Sommerferien)

Auskunft und Anmeldung:
Dana Bloesch, Tel. 079 816 56 41
oder www.familien-club.ch

Freienstein-Teufen

VARIÉTÉ PAVÉ

Das Variété Pavé aus Freienstein presents:

«Ironius»

12. & 13. Mai
Freienstein
Neues Kino/Blumerareal
20.00 Uhr

Lufingen



Naturschutzverein Lufingen
www.naturschutz-lufingen.ch

Einladung zur Vogelstimmen- und Orchideenwanderung

Sonntag, 14. Mai 2023
8.30 – 11.00 Uhr

Treffpunkt: Parkplatz unterhalb Waldhaus Warpel, Embrach

Eine Anmeldung ist nicht notwendig.
Der Anlass findet bei jeder Witterung statt.

Oberembrach



Militärschiessverein
8425 Oberembrach
www.msv-oberembrach.ch

Papier- und Kartonsammlung

Samstag, 13. Mai, ab 8 Uhr

Veranstaltungen

 **Rorbas**

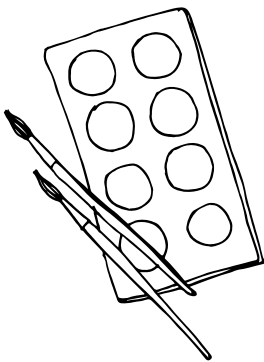
Schützenverein
Rorbas
1845

www.svrorbas.ch

1. Oblig. Bundesübung 2023

Dienstag, den 16. Mai 2023
18.30–20.30 Uhr

Schützenhaus Pünt, Rorbas
Schützenstube mit Grill geöffnet



 **Rorbas/
Freienstein-Teufen**



Natur- und
Verschönerungsverein
Rorbas/Freienstein-Teufen

Orchideen-Wanderung am Irchel

Leitung: Werner Huwiler und Ernst Esch
Samstag, 27. Mai 2023
Treffpunkt: 09.30 Uhr, Postautohal-
stelle/PP Wohnschule Freienstein

Wanderung nach Oberteufen, wo wir
unterwegs die Orchideenstandorte
Forenbüchli, Guggisbuck, Sand und
Tüfmatten besuchen werden.

Wanderzeit 2–3 Stunden.
Verpflegung aus dem Rucksack.
Voraussetzung für diese Exkursion
ist gutes Wetter.

Anmeldung: www.nwvft.ch /
info@nwvft.ch (Teilnehmerzahl beschränkt)

reformierte
kirche
rorbas-freienstein-teufen

Pilgertag Von Frauen für Frauen

Samstag, 10. Juni 2023

Wir laden euch ein, zu guten Gesprächen,
Zeit zum Nachdenken und einem
Perspektivenwechsel.

Treffpunkt: 08.15 Uhr, Kirchgemein-
dehaus Freienstein zu Kaffee/Tee und Gipfeli

Abfahrt Bus: 08.53 Uhr

(Freienstein Alte Brücke – Pfungen –
Winterthur – Oberneunforn)

Rückkehr: 16.34 Uhr Freienstein
Alte Brücke

(Kartause Ittingen – Winterthur –
Pfungen – Freienstein Alte Brücke)

Billett: bitte selbst organisieren

Mitnehmen: Feldstecher und
Pilgerinnenmuschel, wer hat

Mittagessen: Restaurant Aussicht,
Iselisberg (auf eigene Kosten)

Leichte Wanderung, ca. 2.45 Std.

Wir freuen uns auf deine Anmeldung bis
am **1. Juni** an:

Chatrina Lienhard, Tel. 077 410 05 39,
Yvonne Kleih, Tel. 076 577 50 15.

up close cosmetics
Naturkosmetik
www.upclose-cosmetics.ch



Zu vermieten per sofort:

1 Parkplatz in der Tiefgarage

Tannenstrasse 16, Embrach
monatliche Miete: Fr. 130.–

Kontakt: R. Oderbolz, 079 829 73 12

Ab sofort zu vermieten
3½-Zi-Wohnung

Am Burghügel 7, 8427 Freienstein

Miete/Mt. Fr. 1421.–

NK/Mt. Fr. 340.–

Auf Wunsch mit Garage Fr. 125.–

Tel. 044 865 18 76

**Kommst du alleine
nicht weiter?**
**Personal Training in
kleiner Gruppe.**

Personal Trainerin Galina Spirito
bietet wöchentliches Training
in Embrach neu auch in kleinen
Gruppen für Frauen an.

Gezieltes Training, Muskelauf-
bau und individuelle Betreuung
stehen dabei im Fokus.

Jetzt für eine gratis Probelektion
anmelden unter 078 889 93 40

GalinaSpirito.com

«Häsch au kei Luscht uf Stau und bliibsch lieber di Hei?»

Dänn chum mit dienere Familie, Fründe und Bekannte an traditonelle

PUURE-BRUNCH

in Embrach, für Embrach, vo Embracher

am Sunntig 21. Mai 2023

**ab 9.00 Uhr, ufem Puurehof vo dä
Familie Weidmann, ade Bergstrass 17**

Brunch-Büffet à discretion

Erwachseni Fr. 22.–, Chind (ab 6 Jahr) pro Altersjahr Fr. 1.–

Es freut Eus, wenn mir Sie dörfed begrüesse und es paar unbeschwertu Stunde
mitenand verbringe. Für d'Chind häts e **Hüpfburg!**

Organisiert vo dä SVP Embrach

Setzlingsmarkt

Samstag, 20. Mai 2023 - ab 13 Uhr

Themenfilm ab 18.30 Uhr: Die Eiche - mein Zuhause
in Anwesenheit von Stefan Studhalter Verein, Pro Quercus'

Mit feinem Essen von Bacio Lupaio und Barbetrieb aus der Sommerbeiz-Bar.



📍 Blumer Areal neues Kino, Strickgasse 1, 8427 Freienstein

Dringend Autos gesucht!

Wir kaufen Ihr
gepflegtes Auto!

Alle Marken und
Preisklassen!

Seriöse Abwicklung!

Abholung möglich!

Spring Automobile

044 865 62 39

079 400 63 69

www.springautomobile.ch

Ihre Druckerei und Ihr Copyshop im Embrachertal

Übersicht über unsere Angebote

Geschäftsdrucksachen | Garnituren
Fotokopien | Scans | Visitenkarten
Arbeiten drucken und binden | Poster
Foto-Leinwände | Plankopien und -scans
Broschüren | Ausrüsten | Trauerzirkulare
Hochzeitskarten Geburtskarten
Einladungskarten... und vieles mehr!

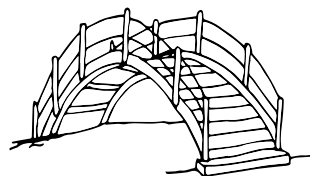


**Besuchen Sie uns in unserem
Copyshop. Wir beraten Sie gerne.**

Wir machen ein Brüggli

**ab dem Donnerstag, 18. Mai
haben wir geschlossen.**

Wir sind am Montag, 22. Mai
gerne wieder für Sie da.



medico druck ag

Medico Druck AG
Dorfstrasse 5
8424 Embrach

Tel. 044 865 01 66
info@medico-druck.ch
www.medico-druck.ch

Mitgliedschaft GVEIT.ch

StorenWelt
GmbH



Ihr Storenfachmann aus dem
Embrachertal

wir bieten: – Neumontage aller
Arten von Sonnenschutzsystemen

- Demontage – Reparaturen
- Service-Rollladen
- Lamellenstoren – Markisen

www.storenwelt.ch

info@storenwelt.ch

Tel. 043 545 71 92



Fahrschule Dünki

**Auto (Gang / Automat)
Töff**

**Motorradgrundkurs
Verkehrskunde
Theorie**

Natel 079 362 90 77
www.fahrschule-duenki.ch



Mitglied **GVET**.ch



neu mit Café
immer während der
Öffnungszeiten:
Mo - Fr 8:00 - 18:30
Sa 8:00 - 17:00

Muttertag
Sonntag 14. Mai
8:00 - 17:00

Wir laden ein zu einem
gemütlichen Tag im
Blumenland.

- mit Café und Kuchen
- Grill ab 11:00 Uhr
- sofort Pflanzservice
- Beratung vom Profi

Blumenland Schweiz AG
Rainstrasse 50
8426 Lufingen
043 211 50 00
www.blumenland.ch



Chrischona-Gemeinde
Rorbas-Freienstein-Teufen
Gemeinsam Glauben fördern

Die Chrischona heisst neu Viva Kirche
Das Logo ändert, der Inhalt bleibt!

**Das feiern wir am 14. Mai mit einem kleinen Apéro
nach dem Gottesdienst.**
Gerne darfst du mit uns auf den neuen Namen anstossen!



**viva
kirche**
rorbas
freienstein



Einbruchschutz
mechanisch + elektronisch

Schlüsselservice
8302 Kloten, Dorfstrasse 23
Telefon 044 813 41 47

**Ihr Wohntextil-Atelier aus der Region
macht Ihren Wohnraum zum Wohnraum**

- Beratung bei Farb- und Stoffwahl
- Nähatelier für Massgeschneiderte Ideen
- Vorhänge und Systeme, Rollos, Plissees
- Zierkissen, Tischwäsche und Accessoires
- In- und Outdoor-Sitzpolster
- Heimberatung und Montageservice



**Kommen
Sie vorbei**

Märtplatz Wohntextil-Laden, Stationsstrasse 9
8424 Embrach, 044 866 45 30 textil@maertplatz.ch,
www.maertplatz.ch



Ausbildung
Wohnen
Werkstätten



Embrach
MÄRT
bei der reformierten Kirche

Samstag 13. Mai 2023
9.00-13.00 Uhr

Märtbeiz geführt durch Verein "Alte Liese"
Penne mit verschiedenen Saucen und Grillwürste



Physiotherapie Embrach AG
PHYSIOTHERAPIE - MASSAGEN - FITNESS

TRX Neu ab 25. Mai 2023
Funktionelles Ganzkörper-Training

Donnerstag 19.00 - 19.55
Anmeldung bis 22.5.2023 (max. 6 Teilnehmer)



Hardhofstrasse 17, 8424 Embrach Tel. 044 865 71 91
info@physiotherapie-embrach.ch www.physiotherapie-embrach.ch

Praxis für Zahnprothetik
Neuanfertigungen
Reparaturen, Unterfütterungen
von Zahnprothesen

R. Roth
dipl. Zahnprothetiker
Dorfstr. 89, 8424 Embrach
044 865 11 12 / 079 423 17 49



GESUNDE WÄRME

Kachelöfen
Cheminée
Schwedenöfen

GANZ+
BAUKERAMIK AG

Dorfstrasse 101
8424 Embrach
044 866 44 44
ganz-baukeramik.ch

Ihr zuverlässiger IT-Partner im Business oder Zuhause



IT-Support | Beratung und Verkauf
Wartung | Microsoft 365 | VoIP-Telefonie
Backup und Security | Cloud Computing

Mitglied **GVET**.ch

Wolfer Informatik GmbH | Heerenstegstrasse 5 | 8427 Rorbas | +41 44 865 22 20
info@wolfer-informatik.ch | www.wolfer-informatik.ch

Sie suchen eine anspruchsvolle Tätigkeit in einem kollegialen Arbeitsumfeld?

Für eine kleine Anwaltskanzlei in Bülach suchen wir eine flexible und sympathische Persönlichkeit als

Sekretär/in 50%

Sie lieben Kundenkontakt und verfügen über eine genaue sowie speditive Arbeitsweise und interessieren sich für juristische Zusammenhänge?

Dann bewerben Sie sich gleich online.

Bei Fragen erreichen Sie mich per E-Mail: squeder@bluewin.ch oder telefonisch 079 410 34 42



Komplementärtherapeutische Praxis für Craniosacral Therapie



Entschleunigen - Transformieren - Stärken

- Begleitend in der Schwangerschaft
- Geburtsverarbeitung für Mutter & Kind
- Erhöhung der Lebensqualität in jedem Alter
- Begleitung auf dem Lebensweg
- u.v.m.

Susi Hug-Kümin
Obertufenstrasse 62
8428 Freienstein-Teufen
www.tier-und-mensch.ch
Tel 044 865 87 43

langjährige Berufserfahrung, Krankenkassen- anerkannt über die Zusatzversicherung



PERSONAL

Die Fachstelle Arbeitsintegration Embrach (FAE) unterstützt ausbildungs- und erwerbslose Menschen bei der beruflichen und sozialen Integration. Aufgrund altersbedingtem Weggang suchen wir per 1. Januar 2024 ein/eine

Mitarbeiter/in ca. 10%

Möchten Sie sich sozial engagieren, haben einen ausgeglichenen und stabilen Charakter, sind belastbar und arbeiten zuverlässig und selbstständig? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung. Mehr über diese abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Stelle finden Sie unter www.embrach.ch.

Für die Beantwortung Ihrer Fragen steht Ihnen unser Arbeitsagoge, Thomas Ganz, von Montag bis Freitag (ausser Mittwoch), Telefon 044 866 36 61, gerne zur Verfügung.

Garage – Carrosserie

Daniel Hübscher

Telefon 044 865 22 66
Natel 079 356 88 64



Hubwiesstrasse 10
8427 Freienstein

Öffnungszeiten

Mo – Fr. 8.00 – 12.00 / 13.30 – 17.45

Reparaturen aller Marken
Pneu- und Batterie-Service

Freude am Sport gemeinsam erleben

Wir sind ein polysportiver Verein und freuen uns auf dich!



Jogging



Walking



Kräftigung,
Koordination, Fitness



Unihockey



Biken



Rennvelo

Bei uns kannst Du mehrere Disziplinen besuchen, inkl. Fitness-Hallentraining mit Priska Tita und Stefanie Monnier – alles inbegriffen im Jahresbeitrag von nur CHF 70 (Lehrling/Student CHF 20)

Unsere Trainingszeiten siehe Homepage.

Weitere Infos: info@trainingsgruppe.ch / 044 876 03 96 (Markus Guggisberg)



www.trainingsgruppe.ch



Stephan

Schurtenberger

Schreinerei



Kennelwies 5
8427 Freienstein
Tel. 044 865 40 64
Fax 044 865 57 79
s.schurtenberger@bluewin.ch

- Bau- und Möbelschreinerei
- Küchenbau – Renovationen
- Parkett- und Laminatböden

Schweizer Mühltage 2023
Offene Türen in der Haumüli
Samstag, 20. Mai 2023 /
10.00 – 17.00 Uhr



(5 Minuten Fussweg ab Bahnhof Embrach-Rorbas, Wegweiser beachten)
 Getreidemühle und Gattersäge in Betrieb
 Ausstellung: «Radwechsel»
 Cynthia Kiesswetter – Gemäldeausstellung
 Festwirtschaft: Getränke und Grillwürste mit Haumüli-Holzofenbrot,
 Zvieriplättli, Kaffee und Kuchen
 Verkauf von Haumüli-Dinkelmehl und Haumüli-Holzofenbrot
 Shuttledienst zwischen Haumühle und Mühle Oberembrach
haumuehle@gmail.com



Mitglied GVEI.ch



Zum Muttertag
feine Torten
mit Herz und süsse
Geschenke



Donnerstag, 18. Mai
 Auffahrt
 offen von 8 – 12 Uhr

Limmatbeck Embrach
 Dorfstrasse 79, 8424 Embrach
 Tel. 044 865 03 15
Sonntag offen 8.00 – 12.00 Uhr

Pneuhaus Meier + Senn GmbH
 mit Profil unterwegs

Jetzt Aktuell
Sommerreifen
vom Fachmann

Es wird wärmer,
 der Sommer naht.
 Ab sofort sind
 wir parat.

Beratung | Verkauf | Montagen | Reparaturen

Hardhofstrasse 17 | 8424 Embrach | Tel. 044 881 74 40 | www.pneu-embrach.ch

Hch. Albrecht-Klöti AG
 Bauunternehmung Tannenstrasse 89 Embrach

- Neubauten
- Umbauten
- Renovationen
- Kundenarbeiten
- Bohr- und Fräsarbeiten

Tel. 044 865 04 02 www.albrecht-kloeti.ch info@albrecht-kloeti.ch

café am wildbach

JMO

Jan Galega Brönnimann
 Moussa Cissokho
 Omri Hason

Sonntag 21. Mai 2023
 Konzert: 19:00
 Im Café Rorboz, Rorbas

Informationen und Reservation:
www.kultur-rorboz.ch



Komplementärtherapeutische Praxis
für Craniosacral Therapie

Entschleunigen - Transformieren - Stärken


auch für Tiere!

langjährige Berufserfahrung



- Pferde
- Hunde
- Katzen
- u.a.

Susi Hug-Kümin
Oberteufenerstrasse 62
8428 Freienstein-Teufen
www.tier-und-mensch.ch
Tel 044 865 87 43



oberdorfstrasse 29 | 8424 embrach
telefon 044 865 35 17 | natel 078 662 29 24
info@spenglerei-embrach.ch
www.spenglerei-embrach.ch

Mitglied **GVET**.ch

Neubauten

- Spengler-/Flach- und Steildacharbeiten
- Reparaturen und Unterhalt

Umbauten

- Blitzschutzanlagen nach SIA

Sanierungen

- Malerarbeiten

Fussball News Embrach

Samstag, 13. Mai 2023, 11.30 – 16.00 Uhr

**Sportanlage im Bilg, Embrach
Junioren- und Juniorinnenspiele**

Sonntag, 14. Mai 2023, 15.00 Uhr

**Sportanlage im Bilg, Embrach
Meisterschaft 3. Liga – Gruppe 4
FC Embrach 1 – FC Wallisellen 1**

**Matchballspender:
Ramsauer Ruth, Frei Hanspeter & Rosmarie**



Dorfstrasse 5 • 8424 Embrach
Für Sie sind wir immer am Ball

NEU in Embrach

Ihr Partner für Insekten-, Sonnen- und Wetterschutz

Wir beraten Sie gerne.
Kontaktieren Sie uns unverbindlich.



Store

Planung und Realisierung von Schatten
Projektleitung / Aufmass / Montage

Schützenhausstrasse 51 | 8424 Embrach
076 451 11 23 | w_wstore@bluewin.ch | www.wundwstore.ch

neues KINO

Wochenprogramm

Vom 12. bis 20. Mai

Gemeinsam tolle Filme genießen.
Sommerbeiz & Openair ab 1. Juni –
jeweils Do/Fr/Sa.

Fr 12. Mai 20.00	Book Club
Sa 13. Mai 20.00	Book Club
So 14. Mai 15.00	Der Super Mario Bros. Film
So 14. Mai 20.00	Book Club
Mo 15. Mai 20.00	Book Club
Di 16. Mai 20.00	Book Club
Mi 17. Mai 15.00	Der Super Mario Bros. Film
Mi 17. Mai 20.00	Book Club
Do 18. Mai 20.00	Book Club
Fr 19. Mai 20.00	Book Club
Sa 20. Mai 13.00	Setzlingsmarkt auf dem Sommerbeizplatz
Sa 20. Mai 18.30	Die Eiche

Book Club: A New Chapter
B. Holderman, USA 23, 108 Min, E/d/f, K 10
In dieser Komödie reisen vier beste Freundinnen mit ihrem Buchclub nach Italien, um dort den Mädelsurlaub zu machen, den sie nie hatten.
Aus einem entspannten Urlaub wird ein Abenteuer quer durchs Land.



Verlängert
Der Super Mario Bros. Film
Horvath, USA 22, 91 Min, D, K 6
Klempner Mario gelangt in eine magische Welt, sucht nach seinem Bruder Luigi und lernt zu kämpfen. Bunte Unterhaltung für die ganze Familie.



Vorab Setzlingsmarkt
Die Eiche
M. Seydoux, F 21, 80 Min, D, K 6
Es war einmal die Geschichte einer 210 Jahre alten Eiche, die zu einer Säule in ihrem Königreich wurde. Dieser spektakuläre Abenteuerfilm versammelt eine aussergewöhnlich Besetzung; Eichhörchen, Eichelhäher, Ameisen, Feldmäuse...



neues KINO empfiehlt:
Variété Pavé – Ironius
Kunst, Theater & Akrobatik auf dem Blumer-Areal mit dem Variété Pavé.
Fr 12. & Sa 13. Mai 20.00 Uhr.
Davor ab 19.00 Uhr Sommerbeizbar mit Getränken & Food.



www.neueskino.ch
Strickgasse 1 · 8427 Freienstein · 044 865 66 71





**Das gute Gefühl,
wenn wir uns um
Ihren Hausverkauf
kümmern.**

markstein.ch | 043 810 90 10

Carlos Garcia

Magnolia
FLORISTIK MIT STIL

Blumen für die beste Mama der Welt!
Danke sagen und
Blumen sprechen lassen...
Gerne kreieren wir für Sie
Ihr persönliches Geschenk.

**Muttertag, So. 14. Mai 2023,
9.00 bis 12.00 Uhr geöffnet.**

Kommen Sie vorbei
oder lassen Sie uns Ihr Bote sein.

Tösstrasse 17, 8427 Rorbas
044 865 25 77
www.magnolia-floristik.ch

Vermisst seit Freitag, 21.4.23 (Finderlohn 200.-)



- Umgebung Embrach Coop/Badi
- Hauskatze Fay
- Weiblich
- Getigert braun/schwarz mit viel weiss
- Grüne Augen
- Nicht gechipt
- Gelang unfreiwillig nach draussen, vermutlich eher scheu.

Für den entscheidenden Tipp zur Auffindung von Fay, vergebe ich einen Finderlohn von 200.-

Melden unter 078 898 47 39 Vielen Dank.

AKTIONSGUTSCHEIN
Die erste TCM Probebehandlung kostet nur 50.-!
gültig bis Ende Juni 2023

**Heuschnupfen jetzt vorbeugen und behandeln
mit TCM, ohne Nebenwirkungen**



Herr Yonghai Wang hat über 35 Jahre Berufserfahrung.

 Dorfstrasse 75, 8424 Embrach (neben der Bäckerei. Parkplätze vorhanden)
078 238 71 58 | info@tcmfurtal.ch | www.tcmfurtal.ch

LunaVida
Zurück zu deiner UrNatur

- Women Circle's
- ätherische Öle von Young Living (Workshop's)
- und vieles mehr...

www.lunavida.ch

**AN AUFFAHRT
18.5.23**

Nussbaumer



**Das Auffahrtsfest
für Generationen!**

Spycher-Fäscht

spycherfäscht.ch